

Uzatvoril:	Sidónia Ješková
Dôvod uzatvorenia zmluvy / Pôvodný dodávateľ:	Retencia

ZMLUVA O ZDRUŽENEJ DODÁVKE ELEKTRINY S PREVZATÍM ZODPOVEDNOSTI ZA ODCHÝLKU č. 9000001988

uzatvorená v zmysle zákona č.251/2012 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov a zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi

DODÁVATEĽ:		ODBERATEĽ:
Názov:	TWINLOGY s. r. o. Číslo povolenia: 2010E 0407 – dodávka elektriny	Mesto Dudince
Sídlo:	Závodská cesta 2945/38, 010 01 Žilina	Okrúžná 212/3, 962 71 Dudince
Zastúpený:	Denisa Majsniarová – splnomocnený zástupca	PaedDr. Dušan Strieborný - primátor
IČO:	44 187 653	00319902
DIČ / IČ DPH:	SK2022618169	2021152474
IBAN:	SK28 0900 0000 0051 1569 6952 Slovenská sporiteľňa a.s. SK88 1100 0000 0029 4905 6261 Tatrabanka a.s	SK72 0200 0000 0000 2012 7412
Zapísaný v:	OR OS Žilina, oddiel Sro, vl. č. 66506/L	

I. PREDMET ZMLUVY

- Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa počas trvania účinnosti Zmluvy poskytnúť Odberateľovi združené služby dodávky elektriny, t. j. dodanie dohodnutého množstva elektriny (ďalej len „dodávka elektriny“), pokiaľ tomu nebudú brániť okolnosti na strane PDS a zabezpečenie distribúcie elektriny do jednotlivých odberných miest Odberateľa v súlade s podmienkami príslušnej PDS a OKTE a.s. Predmetom tejto Zmluvy je tiež záväzok Dodávateľa prevziať zodpovednosť za odchýlku Odberateľa elektriny.
- Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi cenu za dodávku a distribúciu elektriny, ako aj za ostatné regukované poplatky podľa platného Cenníka príslušnej PDS a OKTE, tiež dane a poplatky podľa platných právnych predpisov.

II. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA OM ODBERATEĽA

- Technická špecifikácia jednotlivých OM je uvedená v **Prílohe č.1** Zmluvy.

III. PODMIENKY DODÁVKY

- Zmluvné strany prehlasujú, že spĺňajú podmienky stanovené príslušnými právnymi predpismi pre realizáciu predmetu Zmluvy podľa článku 1. tejto zmluvy. Dodávateľ poskytuje dodávku elektriny v zmysle povolenia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 2010E 0407.
- Odberateľ si záväzne objednáva na obdobie účinnosti Zmluvy množstvo elektriny uvedené v **Prílohe č.1**.
- Dodávka elektriny sa realizuje len na základe platne uzatvorenej Zmluvy, inak sa odber elektriny považuje za neoprávnený odber v zmysle ust. §46 Zákona o energetike.
- Podmienky obmedzenia a prerušenia dodávky alebo distribúcie elektriny upravujú VOP čl. 4.1, 4.2.
- Dodávateľ je oprávnený požiadať príslušnú PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribúcie, ak Odberateľ odberom elektriny podstatne porušuje ustanovenia Zmluvy. Podmienky podstatného porušenia ustanovení Zmluvy upravujú VOP čl. 4.3.
- Reklamačný poriadok TWINLOGY s.r.o. je zverejnený na stránke www.twinlogy.com. Podmienky, spôsob a lehoty uplatnenia reklamácie upravujú VOP čl. 7.
- Podmienky, spôsob a lehoty urovnávania sporov upravujú VOP čl.10.
- Režim dodávky poslednej inštalácie, spôsob oznámenia a lehoty tohto režimu podrobne upravujú VOP čl. 13.
- Vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúce obdobie Dodávateľ zverejňuje na svojej webovej stránke www.twinlogy.com.

IV. PODMIENKY SLUŽIEB DISTRIBÚCIE

- Dodávateľ počas účinnosti Zmluvy zabezpečí Odberateľovi služby distribúcie v rozsahu podľa čl. I. do odberných miest Odberateľa za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť služby distribúcie do odberných miest Odberateľa do výšky maximálnej rezervovanej kapacity uvedenej v **prílohe č.1** Zmluvy. Služby distribúcie sa uskutočňujú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, prevádzkovým poriadkom príslušnej PDS a v kvalite podľa Technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy PDS ktoré sú zverejnené na internetových stránkach www.zse.sk, www.sse-d.sk alebo www.vsdz.sk.
- Dojednaná hodnota rezervovanej kapacity je uvedené v **Prílohe č.1** Zmluvy.
- Prekročenie dohodnutej rezervovanej kapacity a maximálnej rezervovanej kapacity je spoplatnené v súlade s platným cenníkom príslušnej PDS.
- Odberateľ sa zaväzuje dodržať pri odbere elektriny dohodnutý účinník na úrovni 0,95. V prípade odlišného účinníka vyhlasuje, že bol oboznámený s tým, že PDS účtuje prirážku za nedodržanie účinníka v súlade s cenníkom PDS.
- Odberateľ je povinný umožniť PDS kontrolu elektroenergetických zariadení a spôsob ich prevádzkovania, ak ovplyvňujú kvalitu elektriny v neprospech ostatných odberateľov. Odberateľ je povinný vykonať opatrenia nariadené PDS na zabezpečenie stability sústavy a dodržanie kvality dodávok elektriny v prospech ostatných odberateľov elektriny.
- Odberateľ, ktorého odberné miesto je pripojené na napäťovú úroveň VN a u ktorého je odber elektriny meraný na sekundárnej strane transformátora a transformátor je jeho vlastníctvom, je povinný overiť funkčnosť kompenzačného zariadenia transformátora na vlastné náklady a výsledky merania oznámiť Dodávateľovi v písomnej forme na formulári „Hlásenie o meraní statického kondenzátora“, ktorý je prístupný na internetovej stránke príslušnej PDS a to v nasledovných prípadoch:

- a) ak ide o nové odberné miesto, najneskôr do 10 dní po pripojení
 b) pri výmene transformátora, najneskôr do 10 dní po výmene
 c) ak o to PDS požiada, najviac však 1x za 12 mesiacov
 Pokiaľ Odberateľ takéto hlásenie nepredloží, transformátor sa považuje za nevykompenzovaný a namerané hodnoty nie sú v súlade s hodnotami podľa príslušného rozhodnutia ÚRSO má Dodávateľ právo pripočítať k nameranej jaľovej spotrebe jaľové transformačné straty v zmysle platného cenového rozhodnutia ÚRSO.
8. Kvalita dodávanej elektriny a služieb distribúcie nemusia byť dodržaná, ak:
 a) Odberateľ odoberá elektrinu s iným účinníkom ako je uvedený v Zmluve;
 b) Odberateľ prekračuje hranice prípustného negatívneho spätného pôsobenia na sieť (verejný rozvod elektriny) stanovené technickými predpismi;
 c) Odberateľ prekračuje maximálnu rezervovanú kapacitu;
 d) Je vyhlásený stav núdze;
 e) Vzniknú alebo sa odstraňujú havárie a poruchy na energetických zariadeniach
 f) Odberateľ porušuje ustanovenia Zmluvy, Zákona o energetike č. 251/2012 Z.z. Prevádzkového poriadku príslušnej PDS alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať vplyv na kvalitu dodávanej elektriny a distribúcie elektriny.

V. CENA ZA DODÁVKU ELEKTRINY

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej cene za dodávku silovej elektriny, pričom všetky uvedené ceny sú bez DPH, spotrebnej dane a distribučných či prenosových poplatkov:
2. Cena za distribúciu, prevádzkovanie systému, poskytovanie systémových služieb, platbu do národného jadrového fondu, či iné regulované poplatky za jednotlivé zložky elektriny bude vypočítaná na základe platného cenníka príslušnej PDS, schváleného Úradom pre reguláciu sieťových odvetví a platného v čase odberu. Zmluvné strany si nemôžu dohodnúť inú cenu. Cenové rozhodnutia ÚRSO sú zverejnené na internetovej stránke www.urso.gov.sk alebo u príslušného prevádzkovateľa PDS na www.zse.sk, www.sse-d-sk alebo www.vsdz.sk

Produkt	CENA DODÁVKY ELEKTRINY (MWh)
TWIN 1T INDIVIDUAL 2022	96,95 EUR
TWIN 2T INDIVIDUAL 2022	96,95/96,95 EUR
TWIN 1T INDIVIDUAL 2023	80,95 EUR
TWIN 2T INDIVIDUAL 2023	80,95/80,95 EUR

VI. PLATNOSŤ ZMLUVY

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami. účinnosť dňom **01.01.2022 o 00.00 hod.**. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.12.2023 do 24.00 hod.** Platnosť sa predlžuje na dobu 12 mesiacov a to aj opakovane, v prípade že žiadna zo zmluvných strán neoznámí v písomnej forme druhej strane, že na ukončení zmluvy netrvá a nesúhlasí s jej predĺžením v lehote najmenej tri mesiace pred ukončením platnosti zmluvy.
2. Právo Odberateľa vypovedať Zmluvu v prípade neplnenia zmluvných povinností Dodávateľa upravujú VOP č. 9.3.

VII. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Fakturačným obdobím za dodávku združených služieb podľa tejto Zmluvy je jeden kalendárny mesiac. V prípade, že OM je vybavené meraním typu C je fakturačným obdobím jeden kalendárny rok. Podkladom pre vystavenie daňového dokladu (faktúry) zo strany Dodávateľa pre Odberateľa bude skutočný odber elektriny, zistený na základe údajov nameraných príslušnou PDS. Dodávateľ vystavuje vyúčtovaciu faktúru so zohľadnením uhradených preddávok v zmysle Faktúry za opakované dodanie elektriny do 15 dní od ukončenia fakturačného obdobia. **Splätnosť vyúčtovacej faktúry je 14 dní.**
2. Na úhradu dodávky združených služieb sa Odberateľ zaväzuje platiť Dodávateľovi jednu preddávkovú platbu mesačne na základe vystavenej „Faktúry za opakovanú dodávku elektriny“ vo výške **80% (meranie typu A, B) resp. 100% (meranie typu C) k 10. kalendárnemu dňu** v mesiaci. Výška preddávok je stanovená s ohľadom na predpokladanú spotrebu na príslušné obdobie, hodnotu nastavenia rezervovanej kapacity, príslúchajúce distribučné poplatky a dane podľa platnej legislatívy.
3. Faktúry a dohody o platbách budú zasielané: poštou poštou a emailom výhradne emailom

VIII. PREVOD PRÁV A POVINNOSTÍ

1. Všetky práva a povinnosti podľa tejto Zmluvy môžu byť prenesené na tretiu stranu za týchto podmienok:
 • obe zmluvné strany sú povinné sa navzájom dopredu písomne informovať o tomto úmysle a vyjadriť pred prevodom práv a povinností na tretiu stranu písomne svoj súhlas;
 • zmluvná strana, ktorá prevádza práva a povinnosti, preukáže, že tretia strana má predpoklady k splneniu povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
2. Zmluvná strana, ktorá prevedie práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu stranu, je povinná bez zbytočného omeškania informovať o uskutočnení prevodu práv a povinností druhej zmluvnú stranu písomne.
3. Pokiaľ budú práva a povinnosti prevedené v rozpore s čl. VIII. bod 1. a 2., bude to považované za podstatné porušenie Zmluvy s právom zmluvnej strany, ktorá nedala k prevodu práv a povinností súhlas, k odstúpeniu od Zmluvy.
- 4.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany si pre účely vzájomnej komunikácie stanovili v Prílohe č.3 oprávnené osoby pre komunikáciu, pričom pre rokovanie o dodávkach elektriny a obchodných podmienkach sú oprávnené výhradne určené osoby.
2. Spôsob doručovania písomností upravujú VOP v č. 11.
3. Obe zmluvné strany sú povinné vykonať všetky zmeny a dodatky k tejto Zmluve vo forme písomných dodatkov očíslovaných vzostupnou číselnou radou.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z nich každá zmluvná strana dostane jeden originál.
5. Podmienky a okolnosti výslovne neuvedené v tejto Zmluve sa riadia všeobecnými obchodnými podmienkami (ďalej len „VOP“) dodávky elektriny spoločnosti TWINLOGY s. r. o. ktoré tvoria Prílohu č.2 tejto zmluvy a sú zverejnené na stránke www.twinlogy.com.
6. V prípade, že podmienky Zmluvy budú v rozpore s VOP dodávky elektriny platí, že ustanovenia zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami VOP.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy.

X- OSOBITNÉ DOJEDNANIA

1. Zmluvné strany si vzájomne vylúčili platnosť nasledovných ustanovení VOP:

Príloha č.1: Technická špecifikácia odborných miest Odberateľa

Príloha č.2: Všeobecné obchodné podmienky dodávky

Príloha č.3: Kontaktné osoby Zmluvných strán

Za Odberateľa:

Za Dodávateľa:

V Dudinciach

dňa: 09.12.2021

V Žiline

dňa: 21.12.2021

Meno:

PaedDr. Dušan Strieborný - primátor

Meno:

Denisa Majsniarová – splnomocnený zástupca



TWINLOGY ④

s.r.o.

Závodská cesta 2945/38, Žilina 010 01

IČO: 44187653

IČ DPH: SK2022918189

Podpis (prip. odtlačok pečiatky)

Podpis (prip. odtlačok pečiatky)

PRÍLOHA Č. 3 K ZMLUVE O ZDRUŽENEJ DODÁVKE ELEKTRINY
Kontaktné osoby Zmluvných strán

Zástupcovia pre Zmluvné vzťahy:

Na strane Odberateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
PaedDr. Dušan Strieborný	primátor	+421 915 710 330	primator@dudince-mesto.sk

Na strane Dodávateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
Sidónia Ješková	KEY Account Manager	0911 034 847	Sidonia.jeskova@twinlogy.com

Zástupcovia pre Zmeny technických parametrov, upresňovanie a správu ročného diagramu:

Na strane Odberateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
JUDr. Eva Holíková	Majetkoprávny úsek	+421 455 583 361	eva.holikova@dudince-mesto.sk

Na strane Dodávateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
Zákaznícke služby		0850 820 777	zakaznickseluzby@twinlogy.com

Zástupcovia pre fakturáciu a správu pohľadávok:

Na strane Odberateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
JUDr. Eva Holíková	Majetkoprávny úsek	+421 455 583 361	eva.holikova@dudince-mesto.sk

Na strane Dodávateľa:

meno	funkcia	telefón	e-mail
Eva Husková	Fakturácia	0850 820 777	zakaznickseluzby@twinlogy.com
Miroslava Hošťáková	Správa pohľadávok	0850 820 777	pohladavky@twinlogy.com

Komunikácia v prípade poruchy a plánovaných prerušení distribúcie elektriny:

meno	telefón
Poruchová linka Stredoslovenská distribučná a.s.	0800 159000
Poruchová linka Západoslovenská distribučná a.s.	0850 111567
Poruchová linka Východoslovenská distribučná a.s.	0800 123332

Odberateľ:

Mesto Dudince

Napätiová Miestnosť	ETC	Adresa odberného miesta		Zmlúvne množstvo JT / YT v MWh	Zmlúvne množstvo MWh	Produkt TWINLOGY	Distribučná tarifa POS	Účinník	Rezervovná kapacita			
		ulica	obec						PKC	PKC v MWh	RK	IskC
NN	2425S12143770005	Jána Jesenia 168	Dudince	962 71	0,90	Twin IT	C1				24	3
NN	2425S12142650006	Merovská 274	Dudince	962 71	0,10	Twin IT	C1				50	3
NN	2425S12142270005	Okrúžná 122	Dudince	962 71	2,07	Twin IT	C1				63	3
NN	2425S12143310008	Okrúžná 129	Dudince	962 71	0,45	Twin IT	C2				25	1
NN	2425S12142580005	Merovská 222	Dudince	962 71	0,94	Twin IT	C2				32	3
NN	2425S121425340000	Jána Jesenia 168-SP	Dudince	962 71	0,15	Twin IT	C1				20	3
NN	2425S1214263000C	Vrátná 33-VM	Dudince	962 71	8,46	Twin IT	C2				25	3
NN	2425S12144030009	Merovská 274- DY	Dudince	962 71	0,00	Twin IT	C2				100	3
NN	2425S1214403000E	Merovská 274-CX	Dudince	962 71	3,06	Twin IT	C3				25	3
NN	2425S1214272000M	K. Brovatonisa 506/1	Dudince	962 71	3,21	Twin IT	C3				25	3
NN	2425S1214346000E	Okrúžná 217	Dudince	962 71	16,78	Twin IT	C2				18	3
NN	2425S1214343000T	Okrúžná 212/MOP-MS	Dudince	962 71	7,93	Twin IT	C2				37	3
NN	2425S1300589000T	Okrúžná 363-1	Dudince	962 71	0,00	Twin IT	C2				25	3
NN	2425S1214414000Z	Pod Horou 915/1	Dudince	962 71	0,53	Twin IT	C2				20	3
NN	2425S1214378000R	Jána Jesenia 168-B	Dudince	962 71	1,29	Twin IT	C2				21	3
NN	2425S9178884000N	Dudince 259	Dudince	962 71	12,39	Twin IT	C2	0,85		104	25	3
NN	2425S1214239000I	Okrúžná 121-00	Dudince	962 71	0,86	Twin IT	C1				25	3
NN	2427254561531000L	Okrúžná 710-1-00	Dudince	962 71	2,68	Twin IT	C1				25	3
NN	2425S1305412004S	Okrúžná 367-0-0	Dudince	962 71	0,06	Twin IT	C4				46	1
NN	2425S1305412004S	Okrúžná 366-0-0	Dudince	962 71	0,01	Twin IT	C4				46	1
NN	2425S1304205000C	Okrúžná 365-0-0	Dudince	962 71	0,03	Twin IT	C4				48	1
NN	2425S1305378000E	Okrúžná 364-0-0	Dudince	962 71	0,04	Twin IT	C4				48	1
NN	2425S1305369000F	Okrúžná 363-0-0	Dudince	962 71	0,02	Twin IT	C4				48	1
NN	2425S1304204000M	Okrúžná 362-1/0	Dudince	962 71	0,00	Twin IT	C4				48	1
NN	2425S1303586000K	Okrúžná 363-1	Dudince	962 71	0,01	Twin IT	C4				48	1
NN	2425S1303584000U	Okrúžná 360-12	Dudince	962 71	0,04	Twin IT	C4				48	1
NN	2425S1214330000D	Okrúžná 129-92	Dudince	962 71	0,04	Twin IT	C4				48	1
NN	2425S1214339000D	Okrúžná 711/1	Dudince	962 71	1,00	Twin IT	C1				25	1

MWh 62,9 MW 10,1

Spolu

Táto príloha nadobúda platnosť dňa 01.01.2022

Za Odberateľa:
V Dudincach

dňa: 09.12.2021

Meno:
PaedDr. Dušan Srebňaný
primátor

Za Dodávateľa:
v Žiline

21.12.2021

Meno:
Denisa Majarsková
spolomocný zástupca



Podpis (príp. odtlačok pečiatky)

Podpis (príp. odtlačok pe

TWINLOGY s.r.o.

Závodská cesta 2945/38, Žilina 010 01
IČO: 44187553
IČ DPH: SK2022616169

